

2001
2022



KALAPUTXI

Mutrikuko herri-aldizkaria
2022ko ekaina - 228 zkia.

SAIA GOAIT

Hegan asteko prest

LORATU MUTRIKU IV. BONU KANPAINA • DEBA GAINEKO ZUBIA
ASTUA, EDONORAKO LAGUNA (I) • II. KULTURARTEKOTASUN ASTEA
ESKOLA AGENDA 30

bertan

Mutrikuko Merkatarien Elkartea

... zure alboan



IBARPLAS

• LEIHOAK • ATEAK •

Itziarko Poligonoa, C5

20829 ITZIAR

Tel: 943 19 92 26

www.ibarplas.com

email: ibarplas@ibarplas.com

Telefonoak

Osasuna

COVID-19 KORONABIRUSA

OSASUN AHOLKURAKO TEL. ... 900 20 30 50

Larrialdia	943 46 11 11
Anbulatorioa	943 60 43 00
DYA zentrala	943 46 46 22
Mendaroko ospitala	943 03 28 00
Alzheimer elkarte	943 29 71 18

Botikak

Lasuen-Elezgarai	943 19 50 26 / 626 61 13 92
Lon Apraiz	943 60 32 50 / 630 05 50 97
Amaia Zalduegi	669 26 22 01
Hiart Burgoa	667 33 88 90
Arantzazu Izpizua (Eibar)	943 20 19 12

Udala, zerbitzuak...

Udaletxea	943 60 32 44
Udaltzaingoa	943 60 70 48 / 679 16 25 00
Gizarte Ongizatea	943 19 50 81
Anai Arte bulegoa	943 60 42 47
Anai Arte taberna	943 60 34 10
Mikel Deuna Zaharren Egoitza	943 60 38 71
Eguneko Zentroa	943 60 38 71
Turismo Bulegoa	943 60 33 78
Bake epaitegia	943 60 70 49
Kiroldegia	943 60 31 75
Liburutegia	943 60 41 82
Miruitz pilotalekua	943 60 41 91
Ur Kontsurtzioa	943 00 22 22
Zakarrak eta traste zaharrak	943 70 07 99
Posta zerbitzua	943 60 30 44

Irakaskuntza

Goizeko Izarra Ikastola	943 89 91 52
San Miguel Ikastetxea	943 60 31 95
Mutrikuko BHI Institutua	943 89 92 24
Kardala Akuakultura Institutua	943 60 71 37
Udal Euskaltegia	943 60 30 94
Udal Musika Eskola	943 60 37 80
Haurreskola publikoa	943 60 41 19

Garraio zerbitzuak

ANSOLA taxia	638 67 23 83
XABI taxia	656 28 90 26
Lurraldebus	943 41 52 08
Pesa Autobusak	900 12 14 00
BizkaiBus	902 22 22 65
EuskoTren	944 333 333
Loiuko Aireportua	905 50 50 05

Bestelakoak

Parrokia	943 60 39 87
----------	--------------

Iritzixa

Iñigo Arrizabalaga Alberdi

BERTSIOAK ETA ITZULERAK

Gaur gauean ezin lorik egin, ez dakit zergatik baina beti berdin, rollo alu hau burutik kendu ezin! Galduta nabil, berriz ere galduta nabil, ezin aukeratu gaia. Baditut ideia **batzuk baina beti gehiago nahi**, nahiz beti pentsatu dudana **zerbait lortzeko erabaki bat bakarrik hartu behar dela, denborak erakutsi dit gauzak ez direla horrela, eta hemen nago ni orain pringatzen** aurrekoan bezela.

Aurreko kalaputxi hartu eta iritzi artikulua **ikusi, ikusi eta ikasi**, eta kontzientziari **ondo entzun, hobeto** gai bati **heldu**, baina **alperrik nabil, horrela ezin leike! Ezin leike hemen ibili ezin leike hemen bizi!** Distrazio gehiegi! Leihotik begira, **laino ilunak ikusten goizean goizo zeruan, leihoak bustirik daude, hotzak hiltzen jaiki naiz, kezka gabe hartuko det kafesne bat lasai lasai, oraindik erdi lotan naiz. Ezin liteke! Nola nago? Ez naiz aurkitzen ez gaizki ez ondo, baina beirazuna itsasoan galduta.** Parean dut San Juan... ta burura datorkit **ekainak 24, Jon Deunaren eguna!** Hemen gaia? **O nire nahia? Nire nire nire nire nahia.** Norbait goraipatu ala *gor epaitu?* Aingerua ala deabrua? **Hasi pixkat pentsatzen hobe zer izan leiken... herriko putaseme danak hartu eta eman sua! Potruetan berua, ni ez naiz aingerua.** Ezta ere deabrua. **Ni naizena naiz, bat gehiago denen artean nahiz eta pixkat berezia nahi izan. Baina hobe ez!** Sortzailea naiz, ez *erasortzailea*, baina satelitea... burutik **bi aeroplano pasau ta bat itsasora jausi!** Eta hala ere, **nire akats eta guzti ez daukat nortasuna saldu beharrik.** Beti norbere egian: **kresala azalean haizea aurpegian!**

Bai, igarri duzue, ni ere BEC-en izan nintzen, eta ez, hitzok ez dira nireak, Andonirenak dira. Nik nire buruan umetatik iltzaturiko abes-
tiak zati-zati egin eta *collage story* bat besterik ez dut egin. Ederrak dira bertsioak, Eraso taldearen "Ikusi eta Ikasi" edo Negu Gorriak-en "Kaixo" esaterako, baina batzuetan Itzulerak ere beharrezkoak izaten dira. Pena bakarra gau eder hartan ez zirela biak elkartu...

Argitaratzailea

Karenka Komunikazio Elkarte
Barrenkale 12, behe
20830 Mutriku

Tel. 635 748 393

e-posta aldizkaria@kalaputxi.eus

Webgunea: www.kalaputxi.eus

Bloga www.kalaputxi.blogspot.com

Laguntzailea **Mutrikuko Udala**

Kolaboratzaileak

Iñigo Andonegi, Josu Larrañaga,
Inhar Mutiozabal

Tirada **2.200** ale

Lege Gordailua **SS-787/01**

ISSN **1579-4792**

Inprimategia **EUSKALINPRI**

Banaketa **Kalaputxi**

Kalaputxi Herri-Aldizkariak
Mutrikuko Udalaren dirulaguntza
jasotzen du:



Mutrikuko Udala

astelehenetik ostiralera						
DB03 LEKEITIO-DONOSTIA						
Lekeitio	6:15	9:50	12:50	17:50	20:00	Debaraino (20:40)
Ondarroa	6:40	10:15	13:15	18:15	20:25	
Mutriku	6:45	10:20	13:20	18:20	20:30	
Donostia	7:55	11:30	14:30	19:30	---	Unibertsitateetik
DB03 DONOSTIA-LEKEITIO						
Donostia	8:00	11:00	14:30	18:00	20:30	23:00
Mutriku	8:50	11:50	15:25	18:50	21:20	23:50
Lekeitio	9:35	12:35	16:10	19:35	22:05	00:25
DB04 ONDARROA-MALLABIA						
Mutriku	7:15	orduro	20:15	21:25	22:15	22:45
Mendaro	7:50	orduro	20:50	22:05	22:25	22:55
Eibar	8:15	orduro	21:15	22:30	22:45	23:15
Mallabia	8:30	orduro	21:30	22:45	---	---
DB04 MALLABIA-ONDARROA						
Mallabia	6:00	6:45	orduro	20:45	21:25	22:05
Eibar	6:10	7:05	orduro	21:05	21:45	22:15
Mendaro	6:35	7:35	orduro	21:35	22:10	22:30
Mutriku	6:55	7:55	orduro	21:55	22:30	22:40
DB05 MUTRIKU-ZUMAIA						
Mutriku	6:25	9:25	11:25	13:25	16:25	18:25
Deba	6:40	9:40	11:40	13:40	16:40	18:40
Zumaia	7:10	10:10	12:10	14:10	17:10	19:10
DB05 ZUMAIA-MUTRIKU						
Zumaia	8:10	10:10	12:10	15:10	17:10	19:10
Deba	8:40	10:40	12:40	15:40	17:40	19:40
Deba	9:15	11:15	13:15	16:15	18:15	---
Mutriku	9:25	11:25	13:25	16:25	18:25	---
DB06 ONDARROA-SORALUZE						
Mutriku	8:45	10:45	12:45	14:45	17:45	19:45
Mendaro	9:15	11:15	13:15	15:15	18:15	20:15
Soraluze	9:40	11:40	13:40	15:40	18:40	20:40
DB06 SORALUZE-ONDARROA						
Soraluze	7:40	9:40	11:40	13:40	16:40	18:40
Elgoibar	7:45	9:45	11:45	13:45	16:45	18:45
Mendaro	8:00	10:00	12:00	14:00	17:00	19:00
Mutriku	8:20	10:20	12:20	14:20	17:20	19:20

larunbat, igande eta jai-egunak							
DB03 LEKEITIO-DONOSTIA							
Lekeitio	8:00	12:30	17:00	19:00	Debaraino (20:40)		
Ondarroa	8:25	12:55	17:25	19:25			
Mutriku	8:30	13:00	17:30	19:30			
Donostia	9:40	14:10	18:40	20:40			
DB03 DONOSTIA-LEKEITIO							
Donostia	10:30	14:30	17:00	^{es} 20:30	^{lr} 21:00	23:00	^{es} ig. / jai. ^{lr} lar.
Mutriku	11:20	15:20	17:50	21:20	21:50	23:50	
Lekeitio	12:05	16:05	18:35	22:05	22:35	00:25	
DB04 ONDARROA-MALLABIA							
Mutriku	^{lr} 7:15	8:15	orduro	20:15	21:25	^{lr} 22:15	Debaraino (23:25)
Mendaro	7:45	8:45	orduro	20:45	22:05	22:25	
Eibar	8:10	9:10	orduro	21:10	22:30	22:30	
Mallabia	8:25	9:25	orduro	21:25	22:45	---	
GAUEAN Mutrikutik: ostiralean 23:25 eta 1:15; larunbatetan 23:25, 23:55, 1:55, 3:55, 5:55.							
DB04 MALLABIA-ONDARROA							
Mallabia	6:50	7:45	orduro	19:45	^{lr} 20:45	^{lr} 21:45	22:00
Eibar	7:00	8:00	orduro	20:00	21:00	22:00	22:15
Mendaro	7:35	8:35	orduro	20:35	21:35	22:35	22:40
Mutriku	7:55	8:55	orduro	20:55	^{lr} 21:55	^{lr} 22:55	23:00
GAUEAN Mutrikura heldu: ostiralean 0:25; larunbatetan 1:10, 3:10, 5:10, 6:10. Eibartik -25 min.							
DB05 MUTRIKU-ZUMAIA							
Mutriku	^{lr} 8:25	10:25	12:25	14:25	16:25	18:25	20:25
Deba	8:40	10:40	12:40	14:40	16:40	18:40	20:40
Zumaia	9:10	11:10	13:10	15:10	17:10	19:10	21:10
DB05 ZUMAIA-MUTRIKU							
Zumaia	^{lr} 9:10	11:10	13:10	15:10	17:10	19:10	^{lr} 22:10
Deba	9:40	11:40	13:40	15:40	17:40	19:40	22:40
Deba	10:15	12:15	14:15	16:15	18:15	20:15	23:15
Mutriku	10:25	12:25	14:25	16:25	18:25	20:25	23:25
DB06 ONDARROA-SORALUZE							
Mutriku	^{lr} 9:45	11:45	13:45	17:45	19:45	21:45	Debaraino (23:25)
Mendaro	10:20	12:20	14:20	18:20	20:20	22:20	
Soraluze	10:40	12:40	14:40	18:40	20:40	22:40	
DB06 SORALUZE-ONDARROA							
Soraluze	^{lr} 8:40	10:40	12:40	16:40	18:40	20:40	Debaraino (23:25)
Elgoibar	8:45	10:45	12:45	16:45	18:45	20:45	
Mendaro	9:00	11:00	13:00	17:00	19:00	21:00	
Mutriku	9:20	11:20	13:20	17:20	19:20	21:20	

Bilbo - DEBA - Donostia				Donostia - DEBA - Bilbo			
	Lehena A-O	Lehena L-I	Azkena egunero		Lehena A-O	Lehena L-I	Azkena egunero
Bilbo		7:00	20:00	Donostia	5:50	7:50	20:50
Eibar	6:14	7:14	21:14	Errekalde	5:59	7:59	20:59
Elgoibar	6:24	7:24	21:24	Orio	6:14	8:14	21:14
Mendaro	6:33	7:33	21:33	Zarautz	6:20	8:20	21:20
DEBA	6:44	7:44	21:44	Zumaia	6:29	8:29	21:29
Zumaia	7:00	8:00	22:00	DEBA	6:43	8:43	21:43
Zarautz	7:08	8:08	22:08	Mendaro	6:52	8:52	21:52
Orio	7:15	8:15	22:15	Elgoibar	7:01	9:01	22:01
Errekalde	7:29	8:29	22:29	Eibar	7:11	9:11	22:11
Donostia	7:38	8:38	22:38	Bilbo	8:20	10:20	23:20

ONDARROA - BILBO			BILBO - ONDARROA		
astelehenetik ostiralera			astelehenetik ostiralera		
	lehena	azkena		lehena	azkena
A3916 Ermuatik	5:40	19:40	A3916 Ermuatik	7:10	22:10
Mutrikutik irten: 6:25, 7:25, 15:25			Mutrikuraino: 14:10, 18:10, 20:10		
A3915 Durangotik	6:10	20:10	A3915 Durangotik	7:40	21:40
Ondarroatik Bilbora zuzenean: 6:30; 7:30					
jai egunak			jai egunak		
A3916 Ermuatik	6:40	20:40	A3916 Ermuatik	8:10	22:10
A3915 Durangotik	7:10	20:10	A3915 Durangotik	8:40	21:40

PORTUA ETA HERRIA

Duela hilabete batzuk jakin genuen Eusko Jaurilaritzak Mutrikuko babes dikea luzatzeko obren esleipen prozesua abian jarri zuela. Alabaina, ez genuen horren berri jakin Eusko Jaurilaritzak berak emanda, interneten ikusitako iragarki baten bitartez baino. Agerian geratu da berriz ere Erakundeen arteko komunikazioan asko dagoela hobetzeko, batez ere herrietako udalak hartzaile direnean.

Mutrikuko Euskal Herria Bilduk adierazi nahi du penaz hartu duela berria, herriaren iritzia ezagutu gabe geratu delako berriz. Proiektua hasi zenetik 20 urte pasatu direnean, Mutrikuko portuaren egoera eta Mutriku herriaren egoera asko aldatu dira eta, dikea eraikitzeke obrak duela hamarkada bat eten zirenetik herritarrek ez dute aukerarik izan iritzirik emateko ez dikearen bukaeraren inguruan ez portuaren etorkizunaren inguruan.

Portuaren babes dikea luzatzeko obrak esleituta dauden honetan, Euskal Herria Bilduk uste du oraingoan garaiz gaudela babes dikeak Mutrikuko portuari eta Mutriku herriari ekarriko dizkion aukeren inguruan hausnarketa egiteko. Hausnarketa horrek biak hala biak harremanetan ipini behar dituela uste dugu, portua eta herria, herria eta portua, bataren etorkizunak bestearena ekarriko duelako. Eta etorkizunari egin beharreko begirada horretan herritarrok gure iritzia ematea eta partekatzea ezinbestekoa da, denon etorkizuna dela esan ahal izan dezagun.

Euskal Herria Bilduk herrian hausnarketa prozesua bultzatu nahi du babes-dikeak sortuko duen espazioari eman beharreko erabileren inguruan, eta erabilera horiek herrian izan ditzaketen eraginengatik inguruan.

Erakundeen arteko harremanetan komunikazioa zuzenagoa izan beharko litzateke, erakunde guztiok ari baikara herritarrek helburu hartuta. Hori dela eta, Euskal Herria Bilduk Eusko Jaurilaritzari eskatu nahi dio herriko erakunde nagusi den udalarekin batera prozesu parte hartzailea abiatzeko, erakundeek eta herritarrek Mutrikuko portuaren eta herriaren etorkizuna langai hartuta elkarri entzunda bidea elkarrekin egin dezaten.

Mutrikuko Euskal Herria Bildu

URTEBETE IÑIGO GABE

Denboraren joan etengabea atzean geratzen zaizkigunak ahazteko arriskua izaten da. Baina eguneroko gauza txikietan nahikoa izaten da detaile txikiak gogoan hartzea ahanzturaren amildegian behera joan ez daitezen maite ditugun oroitzapenak.

Iñigo joan zenean mina hartu genuen, eta hutsunea utzi zigun, bai, baina hutsune hori bere oroitzapenez beteta, nekez joango zaigu gogotik bere irudia, bere erredua.

Horren erakusle, bi adibide Iñigoren irakaspenek ondorena izaten jarraitzen dutela ikusteko:

Urtebete honetan, hamaika Kalaputxi atera dira azalean bere hutsunea nabarrituta, baina hamaika aldizkari atera dira Iñigoren azalek bilatzen zuten helburua betetzera, alegia, mutrikuarren eskura euskarazko irakurleak ipintzea.

Urtebete honetan, Korrika igaro da Mutrikutik, eta lehenengo edizioan izandako ilusioarekin jardun dute betikoek eta belau-naldi berriek gure herrian ere euskaraz bizi nahi dugula gogoratzeko.

Uneak dira joandakoa oroitzeko, eta arrazoiak dira egiten jarraitzeko, nork bere esparrutik bueltan ezer etorriko dela espero izan gabe herriari emateko ekimenetan laguntzeko, ekiteko.

Urteak etorriko dira eta joan ere egingo dira, baina gure oroitzapenetan, besteen artean, Iñigorena ere gordeko dugu.

Merezi zuelako eta behar dugulako.

Kalaputxi Aldizkaria

Kalaputxi aldizkariak irakurleen gutunak plazaratzen ditu. Gutunak izen abizenekin bidaliko dira posta arruntez edo posta elektronikoz aldizkaria@kalaputxi.eus helbidera. Aldizkariak ez du zertan bere egin idatzien edukia.



ZELAIETA JATETKEA
Olatz auzoa · Mutriku · 943604595
zabalik asteburuetan
eta jai egunetan

LORATU MUTRIKU

IV. BONU KANPAINA

Ekainaren 13tik aurrera erosketa bonuen kanpaina jarri da martxan Mutrikun. Kanpaina honen helburua, Mutrikuko merkataritza, ostalaritza, eta zerbitzuetako jarduera indartzea eta herriko familien ekonomian laguntzea. 2020 eta 2021 urteetan, pandemia garaian, egindakoen ostean, laugarren kanpaina izango da aurtengo hau.

Mutrikuko Udalak 2020eko udazkenean antolatu zuen lehen bonu kanpaina eta herriko hainbat sektoreen aktibitatean inpaktu baikorra izan zuen.

Herritarrengan ere oihartzun zabala izan zuen eta askok eskertu zuten ekimena aurrera eraman izana. Hori dela eta 2021ean bi bonu kanpaina egin ziren. Aurreko urteetako kanpainak izan duten arrakasta ikusirik, 2022an ekimena errepikatzea erabaki da bi garai ezberdinetan banatuta eta bonu kopurua pandemia gabeko garai berrietara egokituaz. Aurten, udaberri-uda sasoiko kanpaina hau eta udazken-negu sasoiaren bigarren kanpaina bat prestatuko du udalak.

Udaberriko kanpaina honekin udalak herriko merkataritza eta ostalarien artean 60.000 euro mugitzea lortu nahi du eta udalerriko familien erosteko ahalmena diruz laguntzea, 18.000 euroekin.

Herritarren eskura jarriko diren 1200 bonu sortetako bakoitza 50 eurokoa izango da eta honela frakzionatuta egongo da: 10 euroko 3 frakzio eta 5 euroko 4 frakzio. Bonuak erosi ahal izateko nahitaezkoa izango da Mutriku erroldatuta egotea, eta herritar bakoitzak bonu sorta bakarra erosi ahal izango du. Bonua erosterakoan, kostuaren %30 (15 euro) udalak finantzatuko du eta %70 (35 euro) herritarrek. Bonuak kanpainara atxi-

kitutako establezimenduetan bakarrik erabili ahal izango dira eta behin bonuak erosi ondoren, ezin izango dira itzuli ez eta dirutan trukatu ere. Erosketa-tiketaren zenbatekoa bonuaren frakzioaren kopuru bera edota handiagoa izan beharko da.

Bonuak turismo bulegoan egongo dira eskuragarri ekainaren 13tik aurrera astelehenetik igandera 10:00etatik 14:00etara. Ostiral eta larunbatetan arratsaldean ere erosi ahal izango dira bonuak, 16:00etatik 18:00etara. Erosteko nortasun agiria erakutsi beharko da, eta norbaiti bertaratzea ezinezkoa bazaio, lagun edo familiako kideren batek erosi ahal izango dizkio nortasun agiriaren kopia bat aurkeztuta. Erosketa bakoitzean gehienez ere 2 bonu erabili ahal izango dira.

Bonuak ordaintzeko lehenetsuneko sistema banku txartela izango da, ezinezkoa den kasuetan bakarrik onartuko delarik eskudirua. Bonu guztiak aldi berean erabili ahal izango dira edo banaka. Hori bai, erosketaren balioa bonuaren berdina edo handiago izan beharko da beti, hau da, bonuekin ordainduta ez da itzulketarik egingo eskudirutan, ezta bonu txikiagotan ere. Erosketaren balioa bonuaren kopurua baino handiagoa denean, falta dena eskudiruz ordaindu beharko da.

Kanpainak ekainaren 13tik uztailaren 3ra iraungo du. Epe horretatik aurrera, ezin izango dira trukatu erositako bonoak.



Bonuak 49 establezimendu hauetan erabil daitezke:

ADATS ILEAPAINDEGIA · ALAZNE OPTIKA · ALBARO DENDA · ALBOKA OKINDEGI ETA KAFETEGIA · ALDANA BURDINDEGIA · ALDAY KLINIKA · ALKOLEA EDARITEGIA · AMETZA TABERNA · ANSORREGI OINETAKOAK · APAIN ESTETIKA ZENTROA · APARRA ARROPA DENDA · APARTAK ILEAPAINDEGIA · ARRIZABALAGA HARATEGIA · AZKENETXE RISTORANTE · BAR TXOKO · BARE BARE TABERNA · BIGARA FRUTA DENDA · DILAITZ BARNE DISEINUA · DOTORE ILEAPAINDEGIA · EKOAMALUR EKODENDA · GARAIA ARROPA DENDA · GOTZON ARRANDEGIA · GOTZONE ILEAK ILEAPAINDEGIA · GOXART OBRADOREA · IPARRAGIRRE ALTZARIAK · IRATXE LORAK · IRATXE MASAJEAK · IRIPE ETXETRESNAK · ISLADA FISIOTERAPIA · ITXASNE FRUTATEGIA · JOSEBA ELEZGARAI MASAJE ETA OSTEOPATIA · JOSUNE ILEAPAINDEGIA · KALBAIXO JATETXEA · LASUEN ELEZGARAI BOTIKA · LEKUBE BURDINDEGIA · LON APRAIZ BOTIKA · MADARIAGA PAPERDENDA · MAIDER PINTO ESTETIKA · MANEIRO LENTZERIA · MILA FRUTATEGIA · OLAIZOLA ARROPA DENDA · OSTADAR FRUTA DENDA · PANADERI BERRI · PIPER-EN TXOKOA TABERNA · POTERO DENDA · SABINA DENDA · TXALAPARTA OKINDEGI ETA TABERNA · TXIMAK ILEAPAINDEGIA · ZURIÑE ESTETIKA ·

DEBA IBAIAREN GAINEKO ZUBIA BERRITUTA

2018ko uztailaren 5eko goizaldean Deba ibaiaren gaineko zubiaren oin batek behera egin zuen eta Mutrikuren eta Debaren arteko oinezkoentzako lotunea moztu egin zen. Udalen titularitateko zubia konpontzeko erabakia hartu zuen Gipuzkoako Foru Aldundiak, Donejakue bidean dagoen eraikuntzaren balio

artistikoa eta historikoa kontuan hartuta. Ia lau urte beranduago, maiatzean bukatutzat eman dira zubia eraberritzeko lanak, horretarako zazpi milioi euro erabilita. Teknikariek adierazi dutenez, 1886 urtean eraiki zen zubi historiko hau hurrengo 150 urteetarako behintzat hor egongo da.



Pol. ANTZOMENDI - Galdona bidea
MUTRIKU

943 60 31 86

gorritxuautoak@hotmail.com

zure negoziaren berri
mutrikuar guztiei emateko

KALAPUTXI

aldizkaria@kalaputxi.eus

LARRA ESPELEOLOGIA ESPEDIZIOA 2022

Mutrikuko Burumendi Espeleologia Taldeko kideek adierazi dutenez, aurtan ere Euskal Espeleologo Elkargoak antolatutako **Larra 2022 Espeleologia Espedizio zientifikoa** burutuko dute uztailaren 30etik abuztuaren 15era **Ilaminako Ateetako Leizean**. Mutrikuko taldetik hamar bat kidek hartuko dute parte. Horiek ikerketan arituko dira lur azpian 1000 metroko sakoneran eta espedizioaren koordinatzaile ere izango dira. Hain zuzen ere taldeko hiru kide arituko dira hortan: komunikazio arloan, intendentzian eta koordinazio orokorrean. Horrela, Kanpaina aurrera eraman eta aurtengo helburuak bete ahal izateko laguntza ekonomikoa behar dute, eta horren harira helduentzako eta haurrentzako kamiseta urdinak ipini dituzte salgai, 10 euroren truke. Burumendiko kideek materiala Mutrikun lortzeko aukera zabaltu dute. Eskaera egiteko azken eguna ekainaren 30a izango da. Interesa dutenek larraspeleo@gmail.com helbide elektronikora mezu bat idatzi beharko dute edota Burumendi taldeko kideren bati eskatu. Eskaera egiterako orduan kamiseta kopurua eta horien neurria adierazi beharko dira, eskatzailearen izen abizenekin eta kontakturako telefono zenbaki batekin. Kamiseten ordainketa honako kontu korrontean egin behar da: vES69 3035 0070 18 0700060867.

LARRA

Espeleologia Espedizioa



ILAMINAKO SISTEMA

28.853m / -1.340m

EEE - UEV / NEB - FNE

euskalespeleo.com / fnespeleo.com

ERASMUS BISITARIAK MUTRIKUN

Maiatzaren 29tik ekainaren 3ra Europako ikastetxeko desberdinetako irakasle eta ikasleak izan ditugu bisitan Mutri-kun. Europar Batasuneko Funtsek finantzaturako proiektu honi jarraipena emanaz, Portugal, Italia, Alemania eta Espainiatik etorri zaigu 50 laguneko kuadrila, eta egun ederrak pasatu ditugu elkarrekin.

Mutriku BHI-ko familiek hartu dituzte etxeetan bisitariak. Gure jateko ohiturak, egunerokoa eta ingurua ezagutu dituzte egun hauetan. Horretarako hainbat ekintza burutu ditugu: herri kirol txapelketa osatu dugu Mutrikuko Sokatira taldekoekin, Geoparkearen ibilbidea egin dugu Saturrandik Mutrikura, paddle surf eta kayak-ean Artibai ibaia jaitsi dugu, afari goxoak dastatu ditugu Mutrikuko ikasleen gurasoek prestatuta eta hemengo gastronomi elkarten ohiturak ezagutuz, eta Donostia bisitatzeko parada ere izan dute.

Proiektuaren gaia Eraikin Historikoak izanik, Txurruka etxea, Saturrarango gartzela, eta Mutriku eta Donostiako alde zaharren inguruko bisita gidatuak izan ditugu, eta ikasleek gure historiako gertakizunei buruzko informazio andana jaso dute.

Aurtengo martxoan Mutrikuko DBH4-ko ikasleak Leonen izan ziren, eta bertan Donajakue bidea izan zuten bidelagun. Datorren ikasturtean, aldiz, proiektuak aurrera jarraituko du, eta Napoles, Braga, Carregal do Sal eta Gaggenau bisitatzeko aukera izango dute ikasleek, beraien bizi esperientziak aberas-ten jarraituz.



ERAIKUNTZAK
OLATZ S.L.
Igeltseritza orokorrean, Txalet, Erreforma...

Tel. 943 60 44 10 / 670 41 42 23 - 24

Olatz Auzoa, Urrestieta Baserria - 20830 Mutriku (Gipuzkoa)

ARRIETA
AUTOZERBITZUA



Aliprox

J.M. Altzibar etorbidea · 943 60 31 01

IKASTETXEEN ARTEKO RUGBY TOPAKETA

8-12 urte bitarteko 230 ikasletik gora bildu zituen Mutriku Rugby Taldeak (MRT) ekainaren 9an San Miguel zelaian. Azken bi urteetan Rugby-Tug topaketa antolatzerik ez dute izan, eta aurtengoan gogotsu etorri zaizkie bost ikastetxe-etako gazte-txoak. Hain zuzen ere, Debako Luzaro ikastetxeko, Ondarruko Zubi Zahar Ikastolako, Zaldupeko, eta, nola ez, Mutrikuko Samiela eta Goizeko Izarra Ikastetxeetako ikasleak bildu zituzten. Goizean goiz zelaian elkartu eta jolasteko taldeak antolatu zituzten; talde bakoitzak kamiseta kolore bana, eta gerrian rugby zintak. Guztira lau zelai eta 12 talde jolasteko irrikaz. Bertan, kirol honek bultzatzen dituen errespetuzko balioak praktikan jartzeko aukera bikaina izan zuten, taldekideak eta aurkariak elkarri txalotuz. Bukaeran, denek batera hirugarren denboraz gozatzeko tarteak ere izan zuten.



HERRIKO KIROLARIAK ABIAN

Mutrikuko kirolarien ordezkariak goi mailan lehiatzen jarraitzen dute, eta ondo egindako lanaren emaitzak ere jaso dituzte hainbatek. Aipagarrietan,

Julen Oñederra tiro helize modalitatean junior mailako munduko txapeldun.

Mutrikuko Futbol Taldeko neska Gipuzkoako Koparen irabazle, Ane, Haizea eta Nahia entrenatzaileen gidaritzapean.

Eneritz Lizardi Gipuzkoako emakumeen artean txapeldun.

Oihana Kortazar beste mendi lasterketetan txapeldun... eta Arnoko mendi lasterketan ere txapeldun, **Xabier Astigarraga** gizonetan hirugarren tokian sailkatuta.

Ugaitz Mugertza Gipuzkoako 1. mailako binakako txapeldun aizkoran.

Ander Albizu Txirrindulari egokituko Gipuzkoako erlojupeko txapeldun.

Mutrikuko Sokatira Taldea 680, 640 eta 600 kiloko tiraldietan borrokan, gazte berriak taldean sartzen.

Herriko gazteek badituzte ereduak kirolean jarduteko. Bejondeiela guztiei!



LEA-ARTIBAI

Hileta zerbitzuak - Beilatokia

MUTRIKU Tel.: 943 60 41 20

ONDARROA: Arta Bide, 24 - Tel.: 946 830 960
Mug: 659 879 268



MUTRIKU BHI-ko IKASLEAK ALKIZAN

Tolosatik oso gertu dagoen herri txikia da Alkiza, Ernio mendiaren magalean gizakiak etengabe eraldatu dituen basoez inguratuta. Eraldatutako baso horiek bisitatzera joan ziren maiatzaren azken egunean Mutriku BHI institutuko ikasle batzuk.

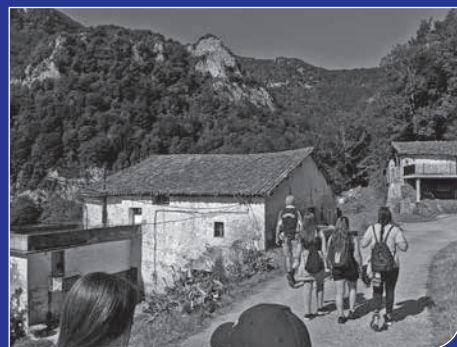
Bisita gidatua egin zuten Iñaki Irazabalbeitiaren eskutik, egungo Alkiza-ko alkatea izateaz gain, zientzia-dibulgatzailea dena. Iñakik zuhaitz zaharrek

ekosistema basotarrean betetzen duten funtzioa biologikoaz hitz egin zien, xomorro egurjale askorentzat hil ala biziko gaia baita eta egurra basoan usteltzen uztearen garrantziaz ohartu ziren. Ikasleentzat ezezagunak diren basoari lotutako hitzak ere ezagutu zituzten: “Karobia”, “txondorra” edo “zuhaitz-lepatuak” adibidez.

Eguraldiak lagunduta, mendi buelta dotorea egin ahal izan zuten eta sai

arreak eta beraien kabiak ere ikusteko aukera izan zuten. Bukatzeko, herrira bueltatu eta bertan Edurnek Alkizako interpretazio zentrua erakutsi zien. Han, Ernio-Gazumeko saguzahar espezie desberdinei buruzko erakusketa ikusi eta haiei buruzko informazioa jaso zuten.

Autobusez ordu beteko bidaia izan zen arren, herri txiki honen basoetan murgiltzeak merezi izan zuen. Guztiz gomendagarria!



BERRIRO ERE IKASBIDAETARA BUELTA

Mutrikun horrenbesteko sona duen ikasbidaia, koronabirusaren ondorioz, geldirik egon da bi urtean. Hala ere, aurren, maiatzaren 10ean, DBH 4. mailako ikasleek berriro martxan jarri dute. Horrela, urte osoan zehar egindako lan eta esfortzuen ondorioz, bost egunez Gijonen disfrutatzeko aukera izan dute. Bidaia antolatzeak lan handia eskatu badie ere, azkenean lortu dute helburua. Ikasleen memorian denbora luzez iraungo du bizitako esperientziak.

LIBURUTEGIAREN UDAKO ORDUTEGIA

Ekainaren 20tik, uztailean eta irailean 16ra arte:

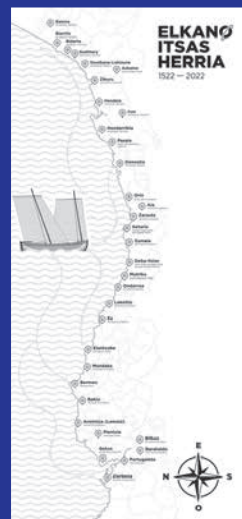
- astelehenetik ostiralera: 10:00 – 14:00

Abuztuaren:

- astelehenetik ostiralera: 10:00 – 13:00

Ondoko egunetan liburutegia itxita egongo da:

- Uztailaren 22an, 25ean eta 28an;
- Abuztuaren 15etik 19ra (biak barne)
- Irailaren 6an, 9an eta 14an.



ELKANO ITSAS HERRIA

Euskal Herriaren itsas historian oinarria duen ekimena da Elcano Fundazioak, Albaolak eta Donostiako Euskal Itsas Museok garatu dutena. Maiatzaren 26tik *Juanita Larando* patatxak (itsasontzi mota) euskal kostaldeko hoguei herri eta gehiago zeharkatuko ditu irailean Getariako Elcano Egunean parte hartu artean.

Mutrikun uztailaren lehenengo egunetan izango da patatxa, eta bisitarekin batera erakusketak eta hainbat ekitaldi antolatuko dira herritar guztiek euskal itsas jendearen berri izan dezan. Hitzaldiak, erakusketak, bertsolariak, musika, dantza... eta arraunean nabigatzeko aukera, *Juanita Larando* patatxan egingo diren irteeretan.

• LEA-ARTIBAI ETA MUTRIKUKO •

HITZA

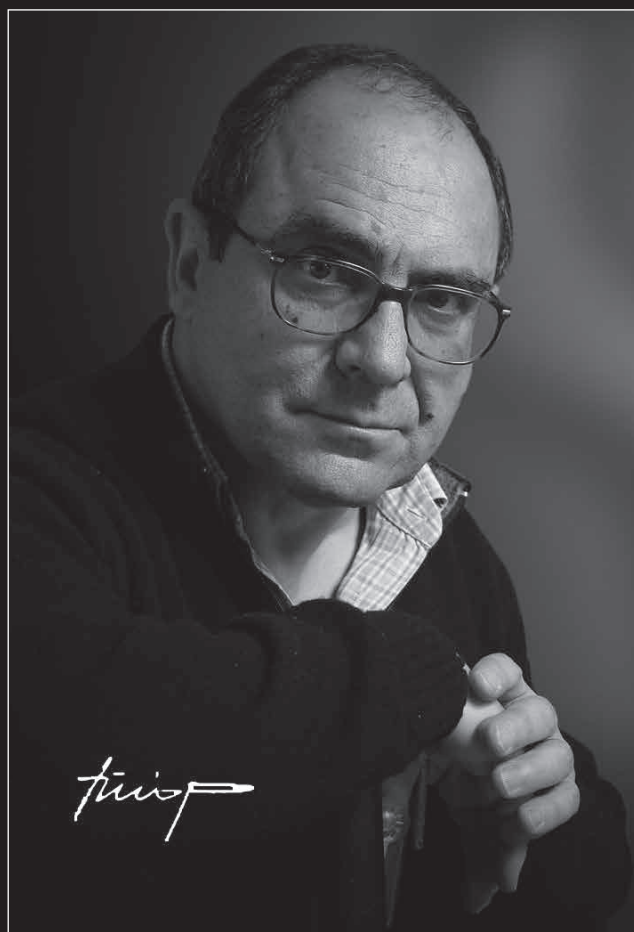
egin zaitez
HITZA *kide*

Guztion ahotsa plazara



LANDER PALETASI AGURRA

Martxoaren 18an Landerrek utzi gintuenetik barruan somatutako hutsunea betetzen jarraitzeko, lagun koadrillak lagun arteko agurra egitea pentsatu zuen, Landerren lagun eta ezagun guztiei zabaldua. Goiko Arbako parke berrian elkartu eta koadrillakoek, Bar Puerto-ko konpainiakideek, Guraso Elkarteko kideek eta beste lagunek nork bere hitzekin eta soinuekin agur hitzak eskaini zizkioten. Guztiek gogoratu zuten Landerren izaera lagunkoia, emankorra eta jatorra. Gogoan gordezko moduko ekitaldia, xumea, eder bezain hunkigarria. Ekitaldiaren buruan, lagunek gerizondoa landatu zuten Landerren omenez, bihar-etzi haraxe joan eta gereiza gorriak bildu eta haiek jan biartean berarekin oroitu gaitzen.



ZURE DUINTASUNA
G U R E
E R E D U



IÑIGO
ANDONEGI EGURBIDE
1948- 2021



Kalbaixo
JATETXEA

Laranga Auzoa
Tel. 943 60 32 56
kalbaixo@gmail.com
MUTRIKU - Gipuzkoa

Uzuri ELGOIBAR - DEBA
RPS 183/12 optika audio

DEBA, Ostolaza 7 - Tel. 943 19 21 92
ELGOIBAR, San Frantzisko 21 - Tel. 943740359

Saia Goait

Putrea erne, hegan hasteko prest

Badira bost urte Saia Goait taldea sortu zela. Hasierako taldekideetatik gaur arte bi aldaketa izan dituzte: Jon Antxustegiri eta Denis Alberdiri Mikel Tellabidek eta Aitor Aristondok hartu zieten lekukoa. Hona hemen Saia Goait taldea: Beñat Perales, ahotsa; Aitzol Urkiza, ahotsa eta kitarra elektrikoa; Mikel Tellabide, baxua; eta Aitor Aristondo, baterian.

“Miazkatu” izena daraman diska atera berri dute, “crowdfunding” bidez finantzatutakoa. Aitzakia hau tarteko eurekin egoteko tartea izan dugu, eta pozik eta indartsu daudela baieztatu digute.

Taldearen izenak hartu digu arreta...

Saia edo putrea, hegazti sarraskijalea da; *goait* hitzak, berriz, erne esan nahi du, iparraldean erabiltzen den hitza da. Hortaz, *Putrea erne* itzuliko genuke.

Talde ezberdinetatik zatozte kideak...

Gure bilgunea MRK izan da beti, eta denok bertako lokalen inguruan ibili izan gara beti, talde ezberdinetan. 2017urtetik osatzen dugu gaur egungo taldea, nahiz eta ibilbidean aldaketa batzuk izan ditugun.

Iturri ezberdinetatik edaten...

Orokorrean rock gogorra edo metala entzuten dugula esan dezakegu, eta horixe da batzen gaituen puntua. Hala ere, partaide bakoitzak geure gustuak edo joerak ditugu. Arestian esanda bezala, rock gogorra dugu gustuko, baina honek barruan duen estilo asko jorratzen dugu: metala, hard rocka, stoner rocka... Talde gisa ez dugu estilo zehatzik, ez gara etiketa zaleak.

Euskaraz sortzen...

Beti. Abestien letrak zein musika guk geuk sortzen dugu. Batzuetan letra batek eramaten gaitu doinu batera... beste batzuetan doinua eta letra batera datoz... Diska honetan, agian, ezberdina

izan da; letrak garrantzia berezia izan du, baina esan daiteke letrak eta musikak elkar topatzera jo dutela. Zenbaitetan musika egina duzu eta letra horretara egokitzen da edo ez... gure kasuan garrantzia berezia dute letrak.

Sormen lana entseguetan...

(Beñat) Sorkuntza lanak gehienetan Aitzolek etxean egiten dituela esan dezakegu; konposaketak, hortaz, etxeko lanetatik datoz. Kanta bizirik dator taldera eta behar izanez gero, entseguetan aldaketak edo moldaketak egiten joaten gara taldekideon iritziak kontuan hartuta, bakoitzak bere ikutuak proposatuta.

(Mikel) Askotan estudioan grabatu baino lehenago kontzertuetan jotzen ditugu kantak eta batzuetan aldatu ere egiten ditugu. Ariketa hori polita iruditzen zaigu, kantua bera bizirik dagoela ikusten dugulako, eta hori oso ona da guretzat. Abestiak beti hobetu daitezkeenez, zaila da amaiera erabakitzea.

(Aitzol) Eta grabatzeko momentura arte hala izaten da. Behin edo behin grabaketa unean bertan ere aldatu izan dugu abestiren bat, estudioan ere hango adituen iritziak kontuan hartzeak izaten direlako.



Tel.: 943 60 35 99
alkolea.edariak@gmail.com
Barrenkalea, 2 - behea 20830 Mutriku

**ALKOLEA
ARDOTEGIA**
Jon Andoni Basurko Pagoaga

Edariak
eta gehiago...

ASTIGARRAGA ANAIK, S.L.U



ERAIKETAK

Tel.: 943 60 40 86 / 667 411 938

e-mail: astigarragamutriku@outlook.es

Txurruka Tteak., 28 behea - 20830 Mutriku (Gipuzkoa)



Zenbat diska orain arte?

Hau bigarrena da. 2019an lehenengoa atera genuen eta, 2021ean grabatuta genuen arren, aurten arte ez dugu atera bigarrena. Axularren AME estudioan grabatu dugu hau ere eta gustura gelditu gara, diska osoa hementxe egindakoa delako. Bideoklipa Eneko Elezgarai eta Aritz Larreak egin dute. Endika Lekube soinu teknikaria ere herrikoa da.

Beraz, aurkez dezagun talde osoa ...

Beñat ahotsa, Mikel baxua, Aitzol ahotsa eta kitarra, Aitor bateria, Endika Lekube soinu teknikaria, Eneko Elezgarai argi teknikaria, Aritz Larrea argazkilaria eta bideoklipen egilea Enekorekin batera. Bakoitzak berean, guztien lan bikainari es-

ker izan da posible bigarren diskaren emaitza eta ondokoak ere bai: bideoklipa eta kontzertuak.

Entseguak...

MRKren lokalean egiten ditugu entseguak, Mutriikutik irten gabe. Zorteko gara dena etxean egiteko aukera dugulako. Astean bitan elkartzen gara entseguetan.

Azken lana...

Martxoan atera genuen diska eta ordutik batera eta bestera gabilta. Jendeak gure lanaren berri izateko, prentsan egoteaz gain, sare sozialetan ere egon behar da, eta ahalik eta leku gehienetan egotea beharrezkoa da.

Ondoen sentiarazten zaituztena...

Zuzeneko kontzertuak dira indarra ematen digutenak, oso gustuko dugulako jendearekin sortzen den harremana. Plazak gustuko ditugu, baina batez ere leku txikietan gozatzen dugu. Guretzat Mutriukoko Gaztetxea da lekurik onena, bertan sortzen den giroa benetan ederra eta ahaztezina izaten delako. Taula gainera ateratzen garenean dena ematera ateratzen gara eta jendearekin lortzen dugun konplizitatea ederra izaten da.

Aurrera begira...

Apirilean hiru kontzertu izan genituen, eta aurrera begira dagoeneko batzuk baditugu itxita: Gasteiz, Ondarru, Amoroto eta Debako jaietan ere izango gara... Pozik gaude, eta ilusio handia dugu kontzertu gehiago izango dugula. Uda ona izatea espero dugu.



APALLU ITURGINTZA

Telf.: 600 316 381 - 943 02 98 61
San Agustín, 3 - Mutriku

apallu@apallu.es

www.apallu.es



Camping Galdona

JATETXE ETA ERRETEGIA
Galdona Baserria

Tel. 943 60 35 09 MUTRIKU

Astua, edonorako laguna (I)

Umetan, Bernabeneko etxetik, Madala auzoko astuen arrantzak entzuten nitxuan. Pozik jartzen nintzan Zabale beko edo Etxetxikiko astuak 15 bat segunduko emanaldixa eskeintzen zigunian. Sasoi baten laguntza haundixa ematen zoon astuak: baserritxik kalera jenerua eruan, ganau-jana karriatu... Baiña, automobillak eta traktoriak ixa zeregiñik gabe laga zeuen belarri luzeko animalixa haura. Gaur egun, gero eta gitxio entzuten dira lihorreko arrantzak.

Baserrri gehixenetan egoten zan astua, baitxa kale-baserrixetan ere. Herri-herrixan asto-kortak aukeran zoen: Baldaxar, Jabiela Errotaberri, Maturro, Makinistiarra, Pikotxiki, Eduardo Irigorri, Patxiko Patxuelas... Luardo etxian ere bazauan kortia! Horretako askok Elorreta edo Santabata aldian baratzak eta soluak zakezen eta astua erabitzen zeuen hango bedarra eta bestelakuak ekartzeko, askok gaiñera karro eta guzti, *traka-traka-traka*. 1951. urtian, konparaziotarako, 140 asto zoen Mutrikun (kontuan hartu bihar degu orduan Mendaroko zati bat ere Mutriku zala).

Dana dala, baserritxarrek esan digunez, aspaldi baserrri askotan ez zauan astorik, eta dana egitxen zan oiñez: gizonek lepaka eruaten zitxuen jeneruak (egurrak, bedarrak-eta) eta andriek buruan, solkixa biribil-biribil jarri eta gaiñian otarra luzia.

Arrak eta emiak

Poliki-poliki, baserrixetan, astarrak eta astoemiak eukitzeko ohitxueria zabaldu zan. Astarrak astoemiak baiño haruaguak izaten ziran eta askotan arriskutsuak ere bai. Esaeria da, astarrari atzerik sekula ez zakola eman bihar, beti aurria. Bestela, haginka egitxeko edo aurreko hankekin kolperen bat emateko arriskua dago. Astoemiak, berriz, nekez egingo ditxu holakuak.

Irendu gabeko astarrei *asto enteruak* esaten zakuen eta, arriskutsuak ziranez, baserrri batzuetan irendu egitxen zitxuen, baretu eta umillaguak izateko.

Asto-otarrak, karruak eta asto-sillak

Zeintzuk izaten ziran astuen trepetxuak? Astuei *kabezeria* jartzen zakuen buruan. Eta gorputzian, ezer baiño lehen, *txalmia*. Txalmia zaku haundi bat izaten zan barruan gari-lastua zakana. *Bras!* botatzen zakon astuari. Asto-pastia (bastia) ere esaten zakon astuari miñik ez emateko jartzen zakon txalma hari. Gaiñetik jartzen zakuezen asto-otarrak edo asto-sillak, tokatzen zana. Buztan partera sokak lotzen zakozen karga edo zamia aurreraka ez juateko; tripa aldian, berriz, zintxak.

Plazara juateko, *asto-otarrak* jartzen zakozen astuari goizian-goizian, bi otarra, ezker-eskuin. Bertan eruaten ziran patatak, tomatiak, piperrak, intxaurrek... sasoian-sasoikua. Esnedunek ere astua erabiltzen zeuen herrira juateko, hortarako alderdi bixetan marmitxa bana lotzen zeuen.

Baserrixetatik andrak juaten ziran jeneralian Beheko plazara jenerua saltzera. Astuak lotzeko toki jakiñak zoen herrixan: astotokixak. Laranga bailerakuek, konparaziotarako, Komendu aurreko matxoi baten lotzen zitxuen astuak. Baina haura ez zan astotoki bakarria Mutrikun. Beheko plazia berritxu aurretik Alondegixaren aurrian zauan zabaleran lagatzen zeuen askok astua. Eta gerra ondorenan, baitxa Zubiaga plazan ere, bai matadeixa egondako etxian, bai Sabanikako lokal baten (gaur egun



Zubixa tabernia dauan lekuan). *Txulo* izeneko mendaroar batek zaintzen zitxuan astuak baserritxarrek plazan zoen bitxtartian. Baserritxarrek errial bana-edo ematen zixuen eta *Txulo* pozik.

Plazakua saltzera juaten ziranian astuek kaliak kakaz beteta lagatzen zitxuen, baiña kale-garbitzaillia etorri eta, urarekin-eta, dan-dana garbitzen zoon. Garbitzaillia etorri aurretik herriko andrak, eskuetan palia hartuta, “erregalo” harek batzen ibiltzen ziran. Etxeko lorategirako... “bitamiñak” lora ederrak eukitzeko.

Jun-etorrixetan, batzuetan baserritxarrek oiñez juaten ziran astuaren aldamenian; beste batzuetan, berriz, asto gaiñian. Gizonezkuak, zela edo hala, hankaurkuluka edo hankalatraba juaten ziran, hanka bakoitza alderdi batera. Andrazkuak baiña, ez ziran horrela juaten, gona luziak ez zixuen horretarako aukerarik ematen eta hanka bixak alderdi batera jarritxa juaten ziran.

Aurrerago, asto-otarrak erabilli biharrenian, astodun asko astuari *karrua* jartzen hasi ziran. Jenero gehixo eruan zeiken hola eta, gaiñera, jabiak bertan jarritxa juteko aukeria zakan. Karrotik tira egitxeko lepo aldian narruzko *kollaria* jartzen zakon. Seiñalatu digue kollaria tamaiñakua jarri bihar zakola: estuegi jarri ezker itxo egitxen zan eta ezin zoon arnasia hartu, eta haundixegixa jarritxa, berriz, *tirri-tarra*, mugitzen jutun zakuen eta lepoaldeko illia galdu eta odoletan hasi zeikezen...

Baiña, plazatik baserrirako bueltia eginda ere, ez zan amaitzen hor astuen lana. Baserrira bueltatukuan, asto-otarrak kendu eta *asto-sillak* edo *astakartolak* jartzen zixuezen. Ez ziran jentia eruateko sillak, ez, jenerua karriatzeko erabiltzen ziran egurrezko euskarri harek. Gehixen bat ganau-jatekua karriatzeko erabiltzen zan. Bedarra besaka hartu eta kargatu sillak. Sekulako tontorra kargatzen zakon. Egurra ere bai, pare bat metroko egurrak zatitxu, kargia berdin ipini alderdi baten eta bestian eta aurrera.

Erabilera ugari

Esandako horrezaz gaiñera, hamaika gauzatarako erabilli



izan dira astuak. Aspaldiko dokumentuetan eta edadekuen goguan topatu ditzuko erabillera horretako batzuk.

I.- 1667. urtian Mutrikuko udalak 42.035 marabedi eruan bihar zitxuan Zumaixara. Astuak hartuta bi andrazkok eruan zeuen diru hori: *“12 reales que pague a dos mugeres por la llevada de la dicha cantidad con borrico por ser bellon toscó”*.

II.- 1691. urtian Amieta errotaren erdixa eta Errotaberri errotaren laurdena eman zeuen errentan 3 urterako. Kontratuan irakurri leiken bezala, jabiak errotarekin batera ixotako iriña berezuei partitzeko astua ere eman zion erreteruari: *“y le aya de dar jumento para el acarreto de los çurrónes”*.

Jakin degunez, Larangatik Mendaroko errotara 60 kilo inguru ere eraman izan ditzue astuan, hiru zorrotan. Eta, jakifia, bueltan ere ixa beste horrenbeste iriñ.

III.-1763an Mutrikuko Udalak erreferentziazkuak izango ziran neurri eta pixu berrizak egiteko agindu zoen. Neurri harek olixua, ardaia eta garixa neurtzeko ziran eta egindakuan Tolosara eraman bihar izan zitxuen han zozenekin alderatzeko, izan ere han zozen Probintziako neurri ofizialak. Mutrikutik Tolosara astuan eruan zitxuen: *“A Theresa de Alzuru 30 reales por llevar las pesas y medidas con su jumento a Tolosa de orden del señor Corregidor”*.

IV.-Arraiña karriatzeko ere erabiltzen zan. 1815eko agiri batek hala jasotzen deu *“salió de su casa para Zavale conduciendo tres burros, que tienen para portear pescado”*.

Normalian andrazkuak (astodunak edo “borrikeras”) agertzen dira astuekin arraiña karriatzen. 1800. urtian herriko prebostiak (aguazillaren parekua) Udalaren agindu baten berri eman zoen: *“andubo dando parte a las maestras para que no diesen pescado a las borrikeras antes de la venta”*. 1819an, San Pedro kofradixak, zaindarixaren egunian, ardaia eman zixuen hortan zabiltzen andrazkuei: *“3 azumbres de vino por gracia de la cofradia se les dieron a las borrikeras de esta villa”*.

V.-Madalenetan, enbolauak ekartzen ziranian Mutrikura. Ganauak begixak tapauta ekartzen ziran herrira, eta astuek dirijitzen zitxuen herriraiño. Tarte baten, eleiz atzian, Fondaberrineko aterpe baten gordetzen ziran animaliak.

VI.-Sasoi baten Arben deskargatzen zan Naparruatik kamioian ekarritxako lastua. Gero, astuakin, *taka-taka*, igotzen zitxuen fardo harek Larangako baserrixetara; jun-etorri bakoitzian hiru fardo eruaten zitxuan astuak, bi alderdi banatan eta beste bat erdixan. 10-12 kilokuak izaten ziran fardo harek.

VII.-Baten bat ondoezik zauala-eta, batzuetan medikuak astuen esnia hartzeko agintzen zoen. Azaleko gaitzak saniatzeko eta hestiak gaizki zozenerako egokixa zan asto-esnia. Ume txiki-xentzako ere aproposa ei da, errez digeritzen dalako.

VIII.-Lanerako bakarrik ez, olgatzeko ere erabilli izan dira astuak Mutrikun. Astigarrabixan eta herrixan asto-karrerak egin izan dira. Goiko plazatik erten eta Santabataraiño jua-ettorrixa

egitxen zeuen. Jose Ramon “Txotis” eta Jabier “San Juan Txiki” izaten ziran abillenak.

IX.- Arkume erre jana egitxen dan bezela, sasoi baten, oraingo aldian gehixotan egitxen ziran astakume-janak. Hortarako ere balixo zoen.

Astua, argixa!

Astuak behin labain egin eta nunbaitxen jausten bada, ez da berriz ere toki hartan jausiko. Hamar urtera ere goguan eukiko deu astuak. Pertsonak, berriz, bi eta hiru aldiz amillu leikez toki baten. Zein da, ba, bixetatik “astuena”?

Errotarako bidia ere behin eginda nahikua, primeran ikasten zoen nun barruna jua bihar zan. Halaixe esan digue edadekue, nahiz Mijotik Markiñara izan, nahiz Larangatik Mendarora izan, igual dio, buruan gordeta gelditzen zakuen bidia.

1927. urtian luistarrek “Gure Mutillak” izeneko aldizkarixa sortu zeuen. 1928ko abenduan Itxas-Aurre idazle mutrikuarrak, astuaren memorixa hori goguan, aldizkari haura erosteko deia egin zoen ARGIA astekarixan: *“Etorri dira «gure mutillak»*. Irakurten ere ari dira: *kaleko bideak ikasi ditu ia, bañon baserrira jua bear nola ikasiko ote du bada bidea aaaa... bai... Baserritarak etxera zuaztenian astoarekin, erosi «Gure Mutillak» ta bein artutzen badezute bera bakarrik laister etorriko da”*.

Aspaldiko esaerak

Mutrikun entzundako esaera zahar batzuk ekarri nahi izan ditzugu hona:

“Maizta astuen hillebetia da”. Esan digunez astoemia iel egoten ei zan orduan eta astarrarekin batu ezker handik 12-13 hillebetera astakumia eukitzen zoen. Umealdi luzia!

“Asto asko, lasto asko”. Seme-alaba asko edo lur-sail zabalak euki ezker horrek gobernatu egin bihar.

“Bakoitzak bere astuai arre”. Bakoitzak bere kontuei kasu eman bihar dixuela.

“Bizi egin bihar diagu, bizi, gu hildakuan ere astuak errota jungo ditzuk-eta”. Gu ez gozenian ere gauzek berdin antzera segitxuko deuela.

“Esaeria zan, astuak ehun dukat egitxeko bere itxuria bihar zoala”. Gorputz ederra euki edo gorputz maskarra euki, beti dotorienari begiratzen zakon.

Erderazko esaera bat ere entzun degu: *“me metí con un macho y me salí con un burrico, ay Motrico, Motrico”*. Esaldi hori (edo estilo hortakua) esan ei zoen “bahiero” kastillano batek. Bahiak eta galbaiak saltzen ibiltzen zan herriririk herri eta baserririk baserri, eta Mutrikun mandua kendu zixuela-eta astua erosi bihar izan zoen; negozio txarra.

II. KULTURARTEKOTASUN ASTEA

Maiatzaren 21a Kulturartekotasunaren Nazioarteko Eguna izan zen. Egun horren inguruan Mutrikuko Udalak eta Kulturartekotasun taldeak maiatzaren 16tik 22ra elkarren artean antolatutako ekintza, hitzaldia zein antzezlanak eskaini zituzten II. Kulturartekotasun astean mutrikuar guztientzat.

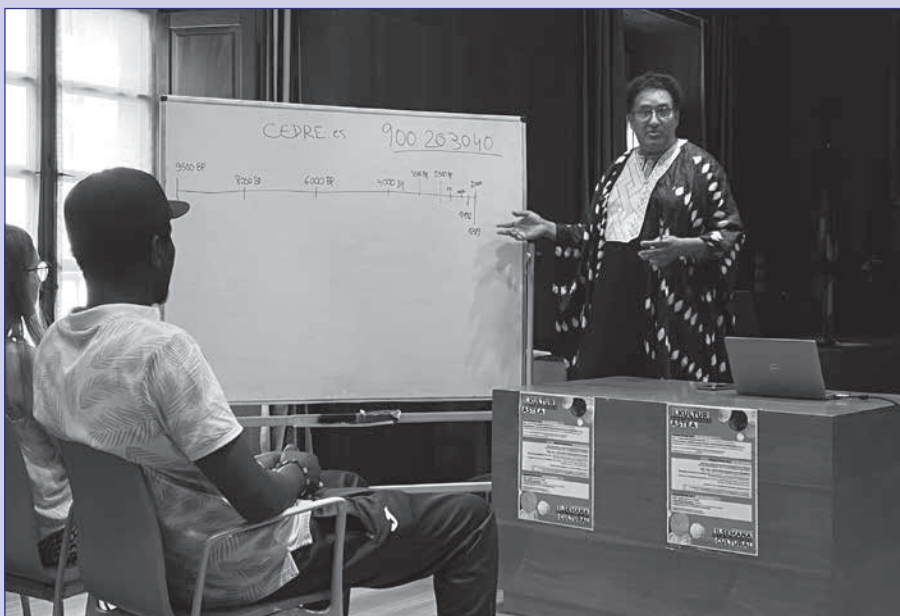
PANAFRIKANISMOA

AFRIKAKO HERRIEN BORROKA ANTIESKLABISTA ETA ANTIKOLONIALA: hitzaldia

Maiatzaren 18an, asteazkena, "Panafrikanismoa, Afrikako herrien borroka antiesklabista eta antikoloniala" hitzaldia izan zen udaletxeko bilkura aretoan. Kulturartekotasun taldeko kide den Omarrek eman zion sarrera hitzaldiari, ekintza honen helburua «elkarbizitza hobe bat lortzeko asmoz, Mutrikun dagoen kultur aniztasuna erakustea» dela adierazi zuen, «herrian dagoen ezjakintasuna» gutxitzeko. Hizlaria Antumi Toasijé izan zen, jaiotzez colombiarra, familian jatorri afrikarrak dituen historialaria, ekintzaile panafrikanista eta antiarrazista da. Egun, Madrilgo New York Unibertsitatean irakaslea da, Afrikako historian espezializatua; horrez gain, CEDRE (Consejo para la Discriminación Racial o Étnica (www.cedre.es) kontseiluko lehendakaria ere bada.

Toasijék panafrikanismoaren nondik norakoan azaldu zituen,

Afrikari buruz «gezur asko esan dira, tamaina, geografia, garrantzia historikoari buruzkoak» esan zuen. Panafrikanismoa politika, gizarte, filosofia eta kultura alorretako mugimendua da, zeinak «estatu panafrikar bat bilatzen du, etorkizunean gerta litezkeen eraso kolonialetatik defendatuko gaituena». Panafrikanismo terminoa 1900. urtean hasi zen erabiltzen Henry Silvester Williams-ek konbokatutako Konferentzia Panafrikarrean. Hala ere, 1791-1804 artean gertatu zen Haitiko Erreboluzioan ere «panafrikanismoa egon bazegoen, nahiz eta ez zitzaion izen horrekin deitzen». Erreboluzioan eman ziren gertakarietan Afrikako jatorri ezberdinak zituzten esklabuak batu eta munduko potentzia nagusiak menderatu zituzten. «Kultura ezberdina zuen jendea, jatorri aniztasuna helburu beraren alde elkartuta: esklabutzarik gabeko nazio bat».



adats
ANDONILARREA

943 60 39 45 - Barrenkale 1

MUNDUKO SUKALDEAK

POSTRE MAROKOARREN PRESTAKETA

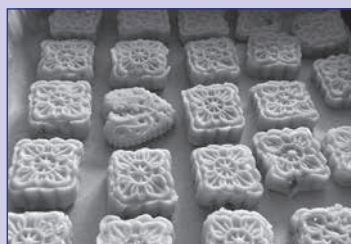
Maiatzaren 21ean, Kultur Aniztasunaren Nazioarteko egunean, *Munduko sukaldeak* ekimenaren barruan, marokoar jatorriko emakume mutrikuarren postre marokoarrak sukaldatzen irakasten aritu ziren *Lagun Artea* elkarte gastronomikoan. Hiru postre prestatu zituzten: «*Fakhas*», *datil gozoa* eta *gurin gaileta marokoarrak*. Bertara gerturatu zirenek prozesu guztia ikusteko aukera izan zuten, emakumeen ahozko azalpenez lagundua. Zenbaitek beren errezeta koadernoan eraman zuten aukera aprobetxatu eta errezeta apuntatzeko, hurrengoan etxean egiten saiatzeko. Postre marokoarrak egiteko erabiltzen diren erraminta berezien berri ere eman ziguten, baita non eros ditzakegun ere.

Postreak ez ezik, te marokoarraren sekretuak partekatu

zituzten: zerbitzatu aurretik bi edo hiru aldiz edalontzira isuri eta berriz ere teontzira isuri behar dela, isurtzerako orduan teontzia gora igotzea garrantzitsua dela (hemen sagardoarekin egiten dugun antzera), etab.

Postreak labera sartu eta sukaldatzen zeuden bitartean musika marokoarra jarri eta hango dantzak erakutsi zizkiguten nahiz eta Marokoko iparraldean jatorria daukaten bi emakumek esan ziguten beraientzat «*musika hau mugituegia da, gure inguruan nahiago izaten dugu musika lasaiagoa orokorrean*».

Postreak prest zeudenean gerturatutako guztiek gozatzeko aukera izan zuten. Orain etxean postreak egiteko besteen txanda!



ALAS ROTAS

ANTZEZLANA

Maiatzaren 22an «*Caminamos para Crecer*» kulturarteko antzerki taldeak *Alas Rotas* antzezlan eskaini zuen Zabieta Kultur Etxean. CEAR-Euskadi (Comisión Española de Ayuda al Refugiado) batzordeko bolondres talde batetik sortu zen antzerki taldea. Batzordea 1979. urtetik ari da asilo-eskubidea eta giza eskubideak defendatzen.

«*Caminamos para Crecer*» antzerki taldea jatorri ezberdineko jendeak osatzen du, tartean harrera eskaintzaileak, eta inzidentzia sozial eta politikoa egiteko tresnatzat dute beren antzezlan. Antzezlanean immigrazioa, asiloa eta arrazakeria gisako gaiak lantzen dituzte. Antzezlanak beren prozesu migrazioa osatzeko balio izan die.






ALAZNE OPTIKA

Jose M^a Altzibar etorbidea 1
Tel. 943 60 31 54 - alazne.optika@gmail.com




MUTRIKUKO TANATORIOA

Iriagirre z/g

Tel.: 646 351 352 - 943 60 47 78
943 20 10 95 (24 ordu)

Albia
EHORZKETA ZERBITZUAK

ESKOLA AGENDA 2030

ikastetxeek proposamenak udalari

Maiatzaren 24an udaletxeko pleno aretoan aurkeztu zituzten herriko hiru ikastetxeetako ikasleek beraien proposamen eta konpromisoak. Eskolako Agenda 2030 programan, aurten, *Lehorreko bizitza* gaia izan dute aztergai. Alegia, ikasturtean zehar irakasleekin gai hau aztertu eta landu ondoren herriarentzat onuragarriak izan litezkeen proposamenak udal ordezkariari eta teknikariari azaltzea izan da azken pausoa. Ilusioz eta urduritasunez egin dute aurkezpena, eta udalak horiek onartzen baditu datorren ikasturtean martxan jarriko lirake.

GOIZEKO IZARRA IKASTOLA

Goizeko Izarra ikastolako ikasleok, ingurumen gaiaren inguruan proposamen zerrenda bat osatu dugu. Lau proposamenek beraien artean lotura dute, hau da, bata bestearekin erlazionaturik daude. Hona hemen:

Ibilbide baten proposamena.

Herrian mota askotako zuhaitzak ditugu eta horietako asko ez ditugu ezagutzen. Hau horrela izanik, herrian zehar zuhaitz ezberdinak ezagutzeko ibilbide bat osatzea idela interesgarria iruditu zaigu.

Zuhaitzen identifikazio plakak (QR kodea).

Aurreko proposamenari loturik eta herrian dauden zuhaitz asko ezagutzen ez ditugula kontuan hartuz (izena, jatorria, fruiturik ematen duten, etab.), honi aurre egiteko konponbide bat proposatu nahi dugu: ibilbidean zehazten diren

zuhaitzei identifikazio plaka batzuk jartzea. Plakak metalzkoak izango lirake, euria egiten duenean ongi mantentzeko, eta zuhaitzaren aurrealdean jarrita egongo lirake, oinarrian lurrean sartuta. Identifikazio plaka horietan honako informazio hau jarriko genuke: zuhaitzaren izen arrunta (mutrikuarrez), izen zientifikoa, jatorria eta QR kodea. Ondoren, QR kodea eskaneatuta, udaleko webguneko orrialde batera sartuko ginateke, bertan informazio gehiago aurkitzeko aukera izateko.

Udaleko webgunean informazio atala sortzea.

Aurreko proposamenari loturik, udaleko webgunean herriko zuhaitzen inguruko informazioa biltzeko atal bat sortzea interesgarria iruditzen zaigu. Modu horretan, edozein pertsonak zuhaitzaren aurrean dagoen plakako QR kodea eskaneatu ostean, zuzenean orrialde horretara sartuko litzateke, eta bertan, aukeraturiko zuhaitzaren inguruko informazioa aurkituko luke. Era berean, webgune hau sortu eta elikatzeke ardurak ikastetxeei emango genieke, ikasleek herriko zuhaitzen inguruko ezagutza eta interesa areagotzeko helburuarekin.

Ibilbidearen informazio kartela eta triptikoak

Laugarren proposamen honetan, aurrez aipaturiko ibilbidea herritarrengana zabaltzeko helburuarekin, bi ideia bururatu zaizkigu:

1.- Ibilbidearen mapa ikusgarri jarri. Herriko guneei batean, zuhaitzen inguruko ibilbide honen mapa jartzea interesgarria iruditzen zaigu. Horrela, bai herritarrek bai kanpotik etorritakoek mapa hori ikusi eta ibilbidea egiteko aukera izango lukete. Horrez gain, maparen ondoan QR kode bat jarriko genuke, modu honetan ibilbidea egiteko interesa duten pertsonen QR kode hori eskaneatu eta ibilbidea deskargatzeko aukera izateko.

2.- Eskuorri ezberdinak osatu. Kasu honetan, eskuorri ezberdinak osatzeko genituzke eta turismo bulegoan jarri eskuragarri. Modu horretan, ibilbidea egin nahi duten pertsonen informazio esanguratsua eskuz jasotzeko aukera izango lukete. Proposamen modura, eskuorri horiek ikastetxeetako ikasleek egitea interesgarria dela iruditzen zaigu, eragile guztiok elkarlanean arituz.

Zuhaitzen ibilbidea:
mapa

- MUTRIKU -



SAMIELA IKASTETXEA

Ikasturtean zehar hainbat jardura egin ditugu, horien artean: baratza lantzen hasi, ezkur bilketa, Mijoa ibaiaren azterketa, herriko lorategiak eta parkeak aztertu, herriko zuhaitzak ezagutzeko lehiaketa baten parte hartu, etxeetako balkoiak aztertu... Izan ditugun zailtasun handienak baso naturala lantzeko leku egokia aukeratzea eta baratzen lanean hasteko behar diren segurtasun neurriak ipintzea izan dira.

Konpromisoak:

- Herrian ditugun zuhaitzak ezagutzen joango gara, gure ingurumena baloratzeko, zaintzeko eta maitatzeko, lehenago ezagutu egin behar dugulako.
- Zuhaitz eguna antolatzen lagunduko dugu eta parte hartuko dugu.
- Eskolako baratzean ere polinizatzaileentzat erakargarriak diren loreak landatuko ditugu, adibidez, izpilikua, eguzkiloreak, margaritak...
- Gure etxeko balkoiak ere loreekin apainduko ditugu.
- Ikastetxe inguruko eremuetan loredun landareak landatu eta zaindiko ditugu.
- Erosketak egiteko garaian herriko produktuak erosteari lehentasuna emango diogu, nahiz eta jakin, zerbait garestiagoak izango direla.

Proposamenak:

- Ahal den neurrian baso naturalak berreskuratzea, udalak dituen lurretan bertako zuhaitzak landatzea.

- Herriko ikastetxeekin batera eskola-egun batean “zuhaitz-eguna” antolatzea.
- Herrian balkoi politenaren lehiaketa antolatzea.
- Baloratzerakoan polinizatzaileentzat erakargarriak diren loreak kontuan hartzea.
- Herriko parkeak eta berdeguneak aztertu ditugunean konturatu gara oso lore gutxi daudela. Herriko parkeak lorez apaintzea, berdeguneetan loreentzako eremu batzuk egokituz.
- Baserritarrei laguntzak eskaintzea kanpoko landareak, ahal den neurrian, ekoiztu behar ez izateko, baserritarren bizimodua erraztuz, betidanik naturaren alde egin duten lanarekin jarraitu dezaten.



MUTRIKUKO INSTITUTUA BHI

Aurtengo agenda gaiaren proposamena *Lurreko ekosistemen biodibertsitatearen galera* izan da. Eta horren harira, ezkur bilketa eta landaketa antolatu genuen kurtsoan zehar. Udalak Isabel Lobiano parkean lursaila prestatu zigun gure ezkurak erein ahal izateko eta eskertzeko daukagu gure proiektuan lagundu izana.

Proposamenak:

- Lobiano parkeko lursaila gure eskura mantentzea datoren ikasturtean proiektuari jarraipena emateko. Gure aldetik konpromisoa hartuko genuke zainketa eta mantentze lanak egiteko.

- Udalak hurrengo urtean Mutrikuko eremuan lursailak erosten baditu eta hauetan baso autoktonoa landatzeko asmoa izango balu, gu prest egongo ginateke modu aktiboan lan egiteko eta erein eta landaketa lanetan parte hartzeko.
- Ikasturtean zehar gure ordutegian programatu dezakegu lan horiek egiteko tartea.
- Udalak ingurumena zaintzearen alde antolatzen dituen ekintzen berri eman dezala gure ikastetxean. Horrela komunikazioa hobetuko litzateke eta informazioa zuzenean jasoko genuke.

ZORIONAGURRAK ZORION



BEGOÑA eta KLARITA

Zorionak udaberriko larrosei!
Jarraitu horrelako eder urte askoan.
Asko maitxe zaitxuen familiak.



EKIA

Gure udaberriko lore-
txo Ekiak 6 urte bete di-
txu! Zorionak maitxia!
Ilargiraino eta bueltan
maitxe zaitxugu!



UNAX

Zorionak gure etxeko
txapeldunari!
Segi gure bizitzak
alaitzen, matxe-ma-
txe etxekuen partez!



LARRAITZ

Zorionak! Zure urte-
betetzea ongi igaro deza-
zula opa dizue etxeko
guztiek. Besarkada eta
matxo haundi bat.



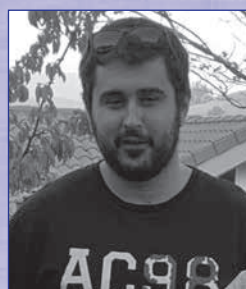
MADDI

Zorionak ekainaren 14an 6 urte bete ditzuzulako.
Ilargiraino eta buelta 17 bider baino gehixo
maitxe zaitxugu. Xixa xixa ie ie!



ENAITZ

Zorionak ekainaren 27xan
14 urte beteko dezulako!
Aupa txapeldun! Mila
zorion danon partez,
bereziki Eber, Ibai, Aner,
Adei eta Danelen partez.



GORKA

Zorionak! Durangon bizi
baina Mutrikuarra zea
bete-betea! Uztailaren
17an 25 urte beteko ditu-
zu eta egun zoriontsu bat
izan! Eskerrik asko zaren
modukoa izateagatik.
Segi horrela!



JENNI

Ekainaren 15ean bete
zenituen urteak. Kendu
dizkizugu apur batzuk.
ZORIONAK!!!



UGAITZ eta IRAIA

Zorionak Ugaitz eta Iraia,
beti zoriontsuak izan!!



JESUS TXORDO eta XABALA

Ekainaren 14an eta 12an pilatu zituzten urteak.
Izan zoriontsu!



NAHIA eta MARKEL

Zorionak bikote zuen urtebetetzean, batak ekaina-
ren 6an sei urte eta besteak ekainaren 17an hamar
urte handi beteko dituzuelako. Muxu haundi bat
eta ondo pasatu.



ANSORREGI
oinetakoak

erdiko kalea 9
mutriku
943 60 33 42
agerretxo@gmail.com



Joseba Iñaki Eleizgarai
masajista eta osteopatia

Tel: 630 788 059 - Konte kalea 22, Mutriku

Argazki Zaharrak



◀ 1962 urteko udan, abuztuaren 15ean
Guadalupe Gatzagaetxeberria,
M^a Loli Urreizti, Begoña Burgaña,
Lurdes Belaustegi, Ana Mari Belaustegi,
M^a Belen Alberdi, M^a Jesus Ulazia
eta M^a Carmen Maneiro

▼ Mutrikuko portua, 1970 urte inguruan
(Jose Arrizabalagaren argazkia)



FARMAZIA GUARDIAK 2022

2022	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Ekaina	2	2	1	①	1	4	4	4	4	3	3	3	1	1	1	1	2	②	2	3	3	3	3	4	4	4	2	2	2	2	
Uztaila	1	①	1	4	4	4	4	3	3	3	1	1	1	1	2	②	2	3	3	3	3	4	4	4	2	2	2	2	1	①	1

② ① Larunbat goizak (09:30 -13:00)

EGUNEKO FARMAZIA GUARDIA ZERBITZUA / 9:00 - 22:00

1	Hiart Burgoa	Deba	Astillero kalea 2	943 19 18 12
2	Amaia Zalduegi	Deba	Lersundi kalea 20	943 19 10 55
3	① Lon Apraiz	Mutriku	Erdikokale 5	943 60 32 50
4	② Lasuen-Elezgarai	Mutriku	Txurruka Tenienteak etorbidea 3	943 19 50 26

GAUEKO FARMAZIA GUARDIA ZERBITZUA / 22:00 - 9:00

Mendinueta Berastegui	Eibar	Urkizu pasealekua 6	943 82 01 06
-----------------------	-------	---------------------	--------------

ekainaren 29a, eguaztena
San Pedro eguna
Itsasoan galdutako mutrikuarrei omenaldia

uztailaren 1etik 4ra
Elkano Itsas Herria

uztailaren 2a, zapatua
Estropadak: Yurrita Bandera-ARC liga

Herriko taldeen ikuskizuna
Gaezan, Txurruka plazan

uztailaren 16a, zapatua
Merkatu txikia eta atun errea

uztailaren 21etik 25era
MALENAK

kalaputxi2001@gmail.com

whatsapp 635748393

uztaileko aldizkarian

argitaratzeko

uztailaren 1erako

bidali zuen mezuak

ODOLA EMATEA 2022

ekainak 24
abuztuak 12
urriak 21
abendua 9

17:00etatik 20:30ak arte
anbulatorioan



Gipuzkoako Odol Emailak

MENDI IRTEERAK

UZTAILAK 8, 9 ETA 10

PANTICOSA

IRAILAK 11

Iruña - EZKABA (895 m.) - Olabe (GR225)

URRIAK 16

Andoin - BAIO (1.197 m.) - Opakua gaina

AZAROAK 6

Legutio - JARINDO (895 m.) - Legutio

ABENDUAK 4

Markinako Bigarren Guda Lerroa

Burumendi Mendi Elkarteak



zuen elkartearen ekitaldien berri emateko idatzi helbide honetara:

aldizkaria@kalaputxi.eus

eta hemen argitaratuko ditugu iragartzeko dituzuenak



Gure bezeroengandik beti hurre



okindegia · fruitategia · harategia · urdaitegia · eta beste
asteazkenetan eta ostiraletan erosketak etxera eramateko aukera

San Agustin 10 · Mutriku · Tel. 943 60 36 11



Lanbide Heziketa

ADMINISTRAZIOA ETA FINANTZAK

Goi Maila

ELIKAGAIEN INDUSTRIAKO
PROZESUAK ETA KALITATEA

Goi Maila

AUTOMATIZAZOA ETA
ROBOTIKA INDUSTRIALA

Goi Maila

WEB APLIKAZIOEN GARAPENA

Goi Maila

MEKATRONIKA INDUSTRIALA

Goi Maila

FABRIKAZIO MEKANIKOKO
PRODUKZIOAREN PROGRAMAZIOA

Goi Maila

BEROA SORTZEKO INSTALAZIOAK

Erdi Maila

MANTENTZE-LAN ELEKTROMEKANIKOA

MATRIKULAZIO EPEA

Uztailaren 15etik aurrera



946 169 002 Markina-Xemein

www.leartik.eus

HETEL





Kantauriko Antxoa eta Bokarta, Hegaluzea, bestelako espezialitateak



BERTAKO ARRAIN KONTSERBA TRADIZIONALEN ZUZENKO ETA ONLINE SALMENTA



Zuzeneko salmenta ohiko ordutegia

Astelehenetik-ostiralera: 10:00-14:00. Larunbata: 10:00-13:00.

Udako ordutegia (ekainaren 17tik, irailaren 16arte)

Astelehenetik-ostiralera: 10:00-14:00 eta 17:00-19:00.

Larunbata: 10:00-13:00.



Sarean erosi:

www.yurritagastronomika.com

sarean edota dendan erosteagatik
% 10eko deskontua
kupoi hau aurkeztuz



FABRIKAKO PREZIOETAN

50€tik gorako erosketetan
%10eko deskontua egingo da
uztailean zehar.



ETXERA BIDALIKO DIZUGU

Ondorengo kupoia sartu online
erosketa egitean: KALAPUTXI
(irailak 16 arte erabilgarria).